



VACHERON CONSTANTIN

江诗丹顿

# 首款获得“日内瓦印记”全新标准认证

## Patrimony Traditionnelle 14天动力储存陀飞轮腕表



- 江诗丹顿自行研发并制造的全新 2260 型号机芯
- 14 天动力储存
- 浑圆经典表壳设计搭配卓越的陀飞轮复杂功能
- 首枚通过“日内瓦印记”全新标准认证的江诗丹顿腕表 Geneva

卓越的陀飞轮功能、绝美精纯的永恒经典表壳设计，搭载性能非凡的全新江诗丹顿 2260 型号复杂功能机芯，缔造出无与伦比的 Patrimony Traditionnelle 14 天动力储存陀飞轮腕表。这款 Patrimony Traditionnelle 系列的最新成员更是首枚通过“日内瓦印记”全新标准认证的江诗丹顿腕表。综合以上特质，这款腕表势必成为收藏家的不二之选。

### 最纯美的制表工艺

江诗丹顿以陀飞轮为高级复杂腕表带来崭新惊世的演绎，鲜明地展现出其卓越的制表工艺和精准高妙的技艺。精湛技术透过腕表内在优越性能及雅致的特质表露无遗，精纯朴实的外观设计把腕表深藏不露的复杂功能尽情展现。全新 Patrimony Traditionnelle 14 天动力储存陀飞轮腕表堪称精湛制表艺术的完美结晶，腕表通过“日内瓦印记”的全新标准更突出其非凡地位；新标准的检测不再仅局限于机芯的认证，更是对整体腕表进行严格检验。时值“日内瓦印记”诞生 125 周年，全新的检验标准代表着在高级品质标签方面的一大进步，亦呼应了精益求精的顾客们对搜罗符合严苛标准认证的腕表的需求。

江诗丹顿在陀飞轮机芯制造领域的卓越声誉由来已久，品牌亦一直将陀飞轮显示配合其他复杂功能一同应用于腕表中，彰显其精湛卓越的工艺和不断创新的非凡胆识。正因如此，品牌坚决开发一款简约纯美的陀飞轮机芯，与其他腕表元素相呼应，同时让陀

飞轮的特性发挥得更淋漓尽致。江诗丹顿机芯设计工程师和制表师共同研发出这款 2260 型号手动上弦陀飞轮机械机芯，拥有长达 14 天的卓越动力储存功能。

为了提供整整 14 天的动力储存，全新江诗丹顿 2260 型号机芯配置了两对共 4 个发条盒。可同时上弦以及相互作用，当然速度也比单个发条盒要慢 4 倍。发条盒的弹簧总长约 22 米，每根大约能转上 13 圈，即 29.10 毫米！除具实用性外，这些发条盒更增强腕表长久的稳定性。

全新的 Calibre 2260 机芯，由 231 个部件组成，配有两个大夹板（有别于江诗丹顿以往的陀飞轮中的 3 个夹板），巨大的机芯表面让机芯上的抛光漆更显闪亮，也令日内瓦波纹（Côtes de Genève）充分展现其美态。两个新增的夹板为组装提高了精准度，但却为制表师增添了难题，因为此举增加了机芯处理难度。陀飞轮圆盘的设计灵感源自品牌的马尔他十字标志，完美地展示机芯各部件极致的装饰处理工艺，当中包括大量以手工

切割的内角。仅陀飞轮的拉杆修缘工序处理就必须耗费逾 11 小时的人工打磨才能达到臻美的理想效果。

除了位于 6 时位置的陀飞轮显示及其框架上的小秒针外，江诗丹顿 2260 型号机芯还具有驱动偏心式小时及分钟显示。提供 14 天动力储存功能，其 280 度广角的显示模式也更易于读数，置于银乳白色表盘上 12 时位置，与外圈分钟刻度的设计灵感均源于多款江诗丹顿的经典怀表。

全新的 Patrimony Traditionnelle 14 天动力储存陀飞轮腕表秉承了该系列一贯的设计特色，诠释了江诗丹顿传承系列的纯正传统和精密质量。腕表配备精美的表圈，层次分明的表壳，旋入式蓝宝石水晶表底盖，精心雕琢的小时刻度，5N 粉红金尖剑指针及极富传统韵味、缀以多种表面装饰的银乳白色表盘：集精致元素于一身，成就出风格沉稳、技术精湛的非凡特质，向世人昭示江诗丹顿一直潜心实现传统与现代元素的完美融合。

### 符合“日内瓦印记”全新标准 Geneva

Patrimony Traditionnelle 14 天动力储存陀飞轮腕表是首枚通过“日内瓦印记”全新标准检测的江诗丹顿腕表。

“日内瓦印记”自 1886 年由瑞士联邦政府与日内瓦市的立法机构大议会共同创立，是原产地、优质工艺、持久性和钟表专业技术的保证。时值其诞生 125 周年之际，“日内瓦印记”为顺应制表技术日新月异和材料不断革新的趋势，对其标准进行了进一步改进。

自 2012 年起，“日内瓦印记”不再是仅适用于机芯，更是对整体腕表进行认证。腕表组件的生产，对腕表制作流程乃至成品腕表的检验也将形成系统化要求，标准更加严苛，且必须由日内瓦的独立机构执行。机芯通过了“日内瓦印记”标准的检测并获得官方认证后，当局仍会对企业进行定期突击检查，以确保整个生产流程符合要求。检查时将特别核查腕表的组装、调校和装

壳是否确实在日内瓦市境内进行，同时也要评估生产部件和组装机芯的品质。

除机芯外，全新标准将应该于整个腕表上，因此表壳都会印上“日内瓦印记”的标志。腕表的外层也要进行检验，尤其针对连接机芯和表壳的元件，即装壳圈、夹板、拉杆和定位螺丝等，以确保所有部件必须符合生产流程，成品才可刻有“日内瓦印记”。

对成品腕表的检测也成为“日内瓦印记”标准的一部分。所有技术特性，如防水性能或动力储存功能，均需要通过“日内瓦印记”部门的交叉核查和定期检测。最后，对腕表走时精准度的模拟佩戴测试成为授予该印记的重要一环。“日内瓦印记”检测部门需进行为期 7 天的腕表走时精准度测试，以确保每周的误差率不超过一分钟。所有元素综合起来认证了腕表的高质量，及“日内瓦印记”的独立性和完美象征。



### 技术规格

型号	89000/000R-9655 Patrimony Traditionnelle 14 天动力储存陀飞轮腕表 铸有“日内瓦印记”
机芯	由江诗丹顿自行研发并制造的 2260 型号机芯
动力	手动上弦机械机芯
机芯直径	29.10 毫米 (13 法分)
机芯厚度	6.80 毫米
机芯宝石	31 颗
零件数目	231 件
震动频率	每小时 18,000 次 (25 赫兹)
显示功能	小时、分钟及位于 6 时位置的陀飞轮框架小秒针
其他功能	以两对发条盒驱动的陀飞轮及 14 天动力储存功能
动力储存	约 336 小时 (14 天)
表壳	18K 5N 粉红金 直径 42.00 毫米 厚度 12.20 毫米 透明蓝宝石水晶表底盖
防水性能	经过 3 个巴的气压测试 (约 30 米)
表盘	银乳白色，黑色平面刻度 (分钟、秒钟及动力储存)
表带	人手缝制棕色方纹密西西比河鳄鱼皮表带
表扣	18K 5N 粉红金折叠式表扣 经抛光处理的半马尔他十字设计